

CTRISTD2T

**2 TON
UNDERHOIST
TRIPOD STAND**

**SUPPORT DE TRÉPIEDS
POUR SOUS-PALAN
2 TONNES**

**SOPORTE TIPO
TRÍPODE DE
2 TONELADA**

CARLYLE®



COMPLIES WITH ASME PASE-2019 SAFETY STANDARD

SPECIFICATIONS

Capacity2 Ton

Min Height55.5in

Max Height82.3in

Base Dimensions..... 24.2in

Product Weight35.3lb

Shipping Weight 37.5lb

2 TON UNDERHOIST TRIPOD STAND

TABLE OF CONTENTS

Warning Information..... 03

The Nature of Hazardous Situations 03

Methods to Avoid Hazardous Situations 03

Consequences of Not Avoiding
Hazardous Situations 04

Inspection and Setup..... 04

Operating Instructions..... 04

Preventative Maintenance 05

Owner / User Responsibility 05

Warranty Information 05

Exploded Parts Diagram..... 06

Parts List 07

OPERATING MANUAL FOR CTRISTD2T



WARNING INFORMATION



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



IMPORTANT:
**READ THESE INSTRUCTIONS
BEFORE OPERATING**

**BEFORE USING THIS DEVICE, READ THIS MANUAL COMPLETELY
AND THOROUGHLY, UNDERSTAND ITS OPERATING PROCEDURES,
SAFETY WARNINGS AND MAINTENANCE REQUIREMENTS.**

It is the responsibility of the owner to make sure all personnel read this manual prior to using the device. It is also the responsibility of the device owner to keep this manual intact and in a convenient location for all to see and read. If the manual or product labels are lost or not legible, contact Carlyle for replacements. If the operator is not fluent in English, the product and safety instructions shall be read to and discussed with the operator in the operator's native language by the purchaser/owner or his designee, making sure that the operator comprehends its contents.



THE NATURE OF HAZARDOUS SITUATIONS

WARNING

The use of portable automotive support devices is subject to certain hazards that cannot be prevented by mechanical means, but only by the exercise of intelligence, care and common sense. It is therefore essential to have owners and personnel involved in the use and operation of the equipment who are careful, competent, trained and qualified in the safe operation of the equipment and its proper use. Examples of hazards are dropping, tipping or slipping of loads caused primarily by improperly securing loads, overloading, off-centered loads, use on other than hard level surfaces, and using equipment for a purpose for which it was not designed.



METHODS TO AVOID HAZARDOUS SITUATIONS

WARNING



- Read, study, understand and follow all instructions before operating this device.
- User and bystanders must wear eye protection that meets ANSI Z87.1 and OSHA standards.
- Be sure vehicle, vehicle components and stand are stable before performing any work.



- Inspect the stand before each use. Do not use if damaged, altered, modified, in poor condition or has loose or missing hardware or components. Take corrective action before using the stand.
- Center load on saddle. Do not use ends of saddle to support or stabilize load.



- Adequately support the vehicle before starting repairs.
- Be sure vehicle, vehicle components and stand are stable before performing any work.
- Do not use stand beyond its rated capacity. Do not shock load.
- Use only on a hard level surface capable of supporting the load.
- Make sure setup is stable and secure before performing any work.
- Do not use (or modify) this product for any other purpose than that for which it was designed without consulting the manufacturer's authorized representative.
- Failure to heed these warnings may result in personal injury, property damage, or both.



WARNING: This product can expose you to chemicals including nickel, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

OPERATING MANUAL FOR CTRISTD2T



CONSEQUENCES OF NOT AVOIDING HAZARDOUS SITUATIONS

WARNING

Failure to read this manual completely and thoroughly, failure to understand its OPERATING INSTRUCTIONS, SAFETY WARNINGS, MAINTENANCE INSTRUCTIONS and comply with them, and failure to comply with the METHODS TO AVOID HAZARDOUS SITUATIONS could cause accidents resulting in serious or fatal personal injury and/or property damage.



INSPECTION & SETUP



This is the safety alert symbol used for the INSPECTION AND SETUP section of this manual to alert you to potential personal injury hazards. Obey all instructions to avoid possible injury.

Visual inspection should be made before each use of the jack, checking for leaking hydraulic fluid and damaged, loose or missing parts. Any jack which appears to be damaged in any way, found to be badly worn or operated abnormally **MUST BE REMOVED FROM SERVICE**. If the jack is accidentally subjected to an abnormal load or shock, it must be inspected by a manufacturer's authorized repair facility immediately. It is recommended that an annual inspection of the jack be made by a manufacturer's authorized repair facility and that any defective parts, decals, or warning labels be replaced with manufacturer's specified parts. A list of authorized repair facilities is available from the manufacturer.

- 01.** Attach legs (#20) to top plate (#13) with hardware (#14, #9 and #15) as shown on the exploded view drawing on page 6. Do not tighten hardware.
- 02.** Attach small braces (#17) to mid plate (#16) with hardware (#2, #9 and #15) as shown on the exploded view drawing on page 6. Do not tighten hardware.
- 03.** Attach opposite ends of small braces (#17) to legs (#20) with hardware (#2, #9 and #15) as shown on the exploded view drawing on page 6. Do not tighten hardware.
- 04.** Attach mid braces (#18) to the legs (#20) with hardware (#2) and (#9) as shown on the exploded view drawing on page 6. Do not tighten hardware.
- 05.** Attach long braces (#19) to the legs (#20) with hardware (#2 and #9) as shown on the exploded view drawing on page 6. Do not tighten hardware.
- 06.** Tighten hardware mentioned in steps 1 through 5 starting with step 1 first.
- 07.** Install the spring pin (#7) in the hole located at the bottom of the screw rod (#6). Feed the screw rod (#6) up through the post (#8) as shown on the exploded view drawing on page 6.
- 08.** Place the bearing assembly (#5) onto the threads of the screw rod (#6).
- 09.** Thread the handle (#4) onto the screw rod (#6).
- 10.** Install the saddle (#1) on top of the screw rod (#6) and secure them together with the screw (#2).
- 11.** Place the post (#8) down through the top of the top plate (#13) and then through the mid plate (#16). Raise the post to the desired height and secure it to the top plate with the detent pin (#12) and pin clip (#11).



OPERATING INSTRUCTIONS



This is the safety alert symbol used for the Operating instructions section of this manual to alert you to potential personal injury hazards. Obey all instructions to avoid possible injury or death.

- 01.** Make sure the vehicle is properly supported, stable and at the required work height before positioning the stand(s) under the vehicle component to be supported.
- 02.** Consult the lift and vehicle manufacturer for the proper positioning of the under hoist stand(s).
- 03.** Once the stand(s) has been positioned properly under the vehicle, hold the stand's saddle in place with one hand while turning the spin handle in a clockwise direction with the other hand. Remove the one hand from the stand's saddle when it comes close to making contact with the vehicle.
- 04.** Continue turning the stand's spin handle in a clockwise direction until it applies light pressure against the vehicle. This pressure should not exceed what is required to support the vehicle. Excessive pressure might cause the vehicle to become unstable.
- 05.** Before removing the stand from the vehicle, make sure the vehicle is still properly positioned on the lift. Removal of the stand can be accomplished by turning the spin handle in a counterclockwise direction until the stand's saddle is clear of the vehicle.

OPERATING MANUAL FOR CTRISTD2T



PREVENTATIVE MAINTENANCE



This is the safety alert symbol used for the PREVENTATIVE MAINTENANCE section of this manual to alert you to potential personal injury hazards. Obey all instructions to avoid possible injury or death.

- 01.** Always store the stand in a well protected area where it will not be exposed to inclement weather, corrosive vapors, abrasive dust, or any other harmful elements. The stands must be cleaned of water, snow, sand, grit, oil, grease or other foreign matter before using.
- 02.** Use a general purpose grease to lubricate the screw rod and foot pedal linkage if so equipped.
- 03.** Every stand owner is responsible for keeping the stand labels clean and readable. Use a mild soap solution to wash external surfaces of the stand. Contact CARLYLE for a replacement label if your stand's label is not readable.
- 04.** Inspect the stand before each use. Do not use the stand if any component is cracked, broken or bent. Do not use the stand if it has loose or missing hardware or components, or is modified in any way. Take corrective action before using the stand again.



OWNER/USER RESPONSIBILITY

The owner and/or user must have an understanding of the manufacturer's operating instructions and warnings before using this stand. Personnel involved in the use and operation of equipment shall be careful, competent, trained, and qualified in the safe operation of the equipment and its proper use when servicing motor vehicles and their components. Warning information should be emphasized and understood. If the operator is not fluent in English, the manufacturer's instructions and warning shall be read to and discussed with the operator in the operator's native language by the purchaser/owner, making sure that the operator comprehends its contents. Owner and/or user must study and maintain for future reference the manufacturers' instructions. Owner and/or user is responsible for keeping all warning labels and instruction manuals legible and intact. Replacement labels and literature are available from the manufacturer.

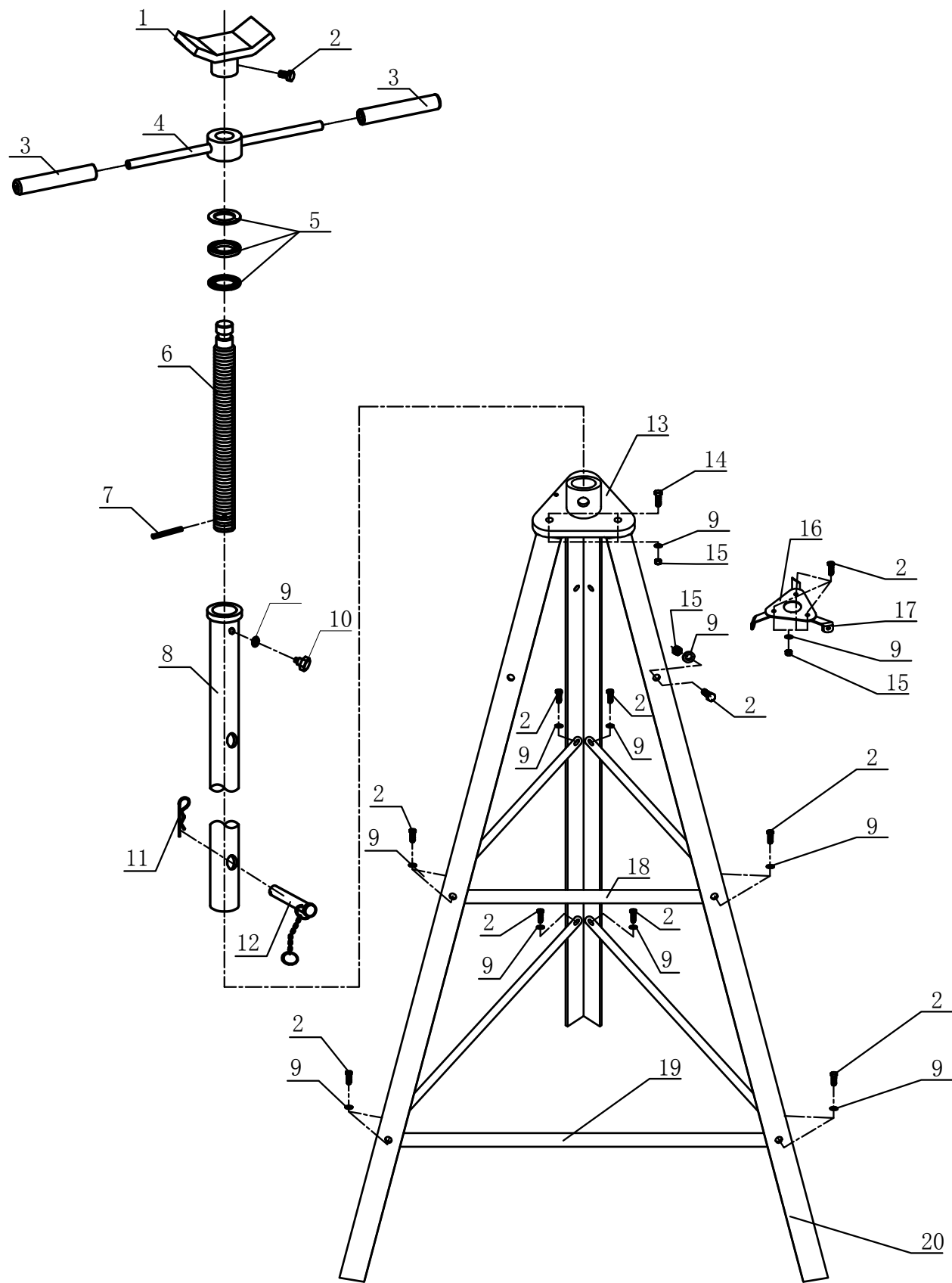


LIMITED WARRANTY

Please contact your local NAPA Auto Parts Store for details on warranty.

If you experience any issues with this product, please call 1-844-902-6900.

2 TON UNDERHOIST TRIPOD STAND





PARTS LIST

REF#	PART#	DESCRIPTION	QTY
1	RS200601	Saddle, Black	1
2	*	Bolt M8X16	19
3	RS200602	Handle grip, Black	1
4	RS200603	Handle, Black	1
5	RS200604	Bearing 6106	1
6		Screw rod	1
7		Spring Pin M5X35	1
8		Post	1
9	*	Washer 8	12
10	*	Bolt M8X10.5	1
11	*	Pin clip	1

REF#	PART#	DESCRIPTION	QTY
12	*	Detent Pin 12x80	1
13		Top Plate	1
14	*	Bolt M8X25	3
15	*	Nut M8	9
16		Mid Plate	1
17		Small Brace	3
18		Mid Brace	3
19		Long Brace	3
20		Leg	3
21	RSCTRISTD2TPLK	Product Label Kit (not shown)	1

* Available in hardware kit, RS2006AHK.



SPÉCIFICATIONS

Capacité.....2 Ton

Hauteur Min..... 141 cm (55,5 po)

Hauteur Max209 cm (82,3 po)

Taille basse 61,5 cm (24,2 po)

Poids du produit 15,99 kg (35,3 lb)

Poids à l'expédition 17 kg (37,5 lb)

TABLe DES MATIÈRES

Avertissements	10
Le Type De Situations Dangereuses.....	10
Méthodes Pour Éviter Les Situations Dangereuses.....	10
Conséquences En Cas De Situations Dangereuses	11
Consignes Pour L'installation	11
Directives D'utilisation	12
Entretien Préventif	12
Responsabilité Du Propriétaire/Utilisateur.....	12
Garantie	12
Schéma des pièces éclatées	13
Liste des pièces	14

MANUEL DE FONCTIONNEMENT POUR CTRISTD2T



AVERTISSEMENTS



Ce symbole indique un danger potentiel. Il est utilisé pour avertir l'utilisateur des risques potentiels de blessures corporelles. Prière de respecter toutes les

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT : Ce symbole indique une situation dangereuse qui pourrait causer la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.



IMPORTANT:
LIRE CES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION.

PRIÈRE DE LIRE CES CONSIGNES ATTENTIVEMENT ET DE S'ASSURER DE BIEN COMPRENDRE LES PROCÉDURES D'UTILISATION, LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET LES BESOINS EN MATIÈRE D'ENTRETIEN DE L'OUTIL AVANT DE L'UTILISER.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les employés lisent ce manuel avant d'utiliser l'outil. Le propriétaire de l'outil doit aussi maintenir ce manuel en bon état et le ranger dans un endroit facilement accessible à tous ceux qui doivent le lire. Si le manuel ou les étiquettes de l'outil sont perdus ou illisibles, communiquer avec Carlyle pour obtenir un remplacement. Si l'utilisateur ne parle pas couramment le français, les consignes de sécurité et le mode d'emploi de l'outil devront lui être lues à haute voix et être discutées avec l'utilisateur, dans sa langue maternelle, par le propriétaire/ acheteur ou une personne désignée, afin d'assurer que l'utilisateur en comprenne bien le contenu.



LE TYPE DE SITUATIONS DANGEREUSES

⚠ AVERTISSEMENT

L'utilisation de supports d'automobile portables comporte certains risques qui ne peuvent être évités par des moyens mécaniques, mais uniquement en exerçant son intelligence, sa prudence et son bon sens. Il est donc essentiel que les propriétaires et les employés qui utiliseront ce dispositif soient prudents, compétents, qualifiés et formés à l'utilisation sécuritaire de l'équipement. Des exemples de dangers comprennent le renversement, le glissement ou la chute soudaine de la charge. Ces dangers sont principalement imputables à une charge mal répartie, une utilisation sur une surface meuble ou inclinée, ou une utilisation à des fins autres que celles pour lesquelles le dispositif a été conçu.



MÉTHODES POUR ÉVITER LES SITUATIONS DANGEREUSES

⚠ AVERTISSEMENT



- Lire, comprendre et appliquer toutes les consignes avant d'utiliser ce dispositif.
- L'utilisateur et les personnes présentes doivent porter une protection oculaire conforme aux normes ANSI Z87.1 et OSHA.
- Assurez-vous que le véhicule, ses composants et le support sont stables avant d'effectuer tout travail.



- Inspectez le support avant chaque utilisation. Ne pas utiliser si endommagé, altéré, modifié, en mauvais état ou si le matériel ou les composants sont lâches ou manquants. Prendre des mesures correctives avant d'utiliser le support.



- Centrez la charge sur la selle. Do not use ends of saddle to support or stabilize load.
- Soutenez adéquatement le véhicule avant de commencer les réparations.
- Assurez-vous que le véhicule, les composants du véhicule et le support sont stables avant d'effectuer tout travail.
- N'utilisez pas de support au-delà de sa capacité nominale. Ne pas choquer la charge.
- Utiliser seulement sur une surface plane et dure capable de supporter la charge.
- Assurez-vous que l'installation est stable et sûre avant d'effectuer tout travail.
- N'utilisez pas (ou ne modifiez pas) ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu sans avoir consulté le représentant autorisé du fabricant.
- Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou les deux.



AVERTISSEMENT: Ce produit pourrait vous exposer à des produits chimiques, notamment du nickel, qui est reconnu par l'État de la Californie comme causant le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres pathologies du système reproductif. Pour en savoir plus, veuillez visiter le www.P65Warnings.ca.gov.

MANUEL DE FONCTIONNEMENT POUR CTRISTD2T



CONSÉQUENCES EN CAS DE SITUATIONS DANGEREUSES

AVERTISSEMENT

L'inobservance des CONSIGNES D'UTILISATION, des MISES EN GARDE, des CONSIGNES D'ENTRETIEN ainsi que des MÉTHODES POUR ÉVITER LES SITUATIONS DANGEREUSES peut causer des accidents ayant pour conséquences des dommages matériels ou des blessures corporelles graves ou mortelles.



CONSIGNES POUR L'INSTALLATION



Voici le symbole utilisé dans la section DIRECTIVES INSTALLATION du présent manuel pour avertir du risque de blessure. Suivre toutes les directives pour éviter des blessures pouvant être graves ou mortelles.

Une inspection visuelle doit être faite avant chaque utilisation du chariot de roue hydraulique, en vérifiant qu'il n'y a pas de fuite de liquide hydraulique et de pièces endommagées, desserrées ou manquantes. Tout chariot qui semble endommagé de quelque façon que ce soit, qui est mal utilisé ou qui fonctionne anormalement, DOIT ÊTRE RETIRÉ DU SERVICE. Si le chariot est accidentellement soumis à une charge ou un choc anormal, il doit être inspecté par un l'installation de réparation autorisée du fabricant immédiatement. Il est recommandé d'effectuer une inspection annuelle du chariot à l'aide d'un atelier de réparation agréé par le fabricant et de remplacer les pièces défectueuses, les décalques ou les étiquettes d'avertissement par les pièces spécifiées par le fabricant. Une liste des installations de réparation autorisées est disponible auprès du fabricant.

- 01.** Fixer les pattes (no 20) à la plaque supérieure (no 13) avec les pièces de fixations (no 14, no 9 et no 15), comme il est indiqué sur le dessin d'assemblage de la page 13. Ne pas serrer les fixations.
- 02.** Fixer les entretoises courtes (no 17) à la plaque du milieu (no 16) avec les pièces de fixations (no 2, no 9 et no 15), comme il est indiqué sur le dessin d'assemblage de la page 13. Ne pas serrer les fixations.
- 03.** Fixer l'autre extrémité des entretoises courtes (no 17) aux pattes (no 20) avec les pièces de fixations (no 2, no 9 et no 15) comme indiqué sur le dessin d'assemblage de la page 13. Ne pas serrer les fixations.
- 04.** Fixer les entretoises de longueur moyenne (no 18) aux pattes (no 20) avec les pièces de fixations (no 2 et no 9), comme il est indiqué sur le dessin d'assemblage de la page 13. Ne pas serrer les fixations.
- 05.** Fixer les entretoises longues (no 19) aux pattes (no 20) avec les pièces de fixations (no 2 et no 9), comme il est indiqué sur le dessin d'assemblage de la page 13. Ne pas serrer les fixations.
- 06.** Serrer les pièces de fixation mentionnées aux étapes 1 à 5 en commençant par l'étape 1.
- 07.** Insérer la goupille (no 7) dans le trou situé au bas de la tige filetée (no 6). Insérer la tige filetée (no 6) à travers le tube (no 8), comme il est indiqué sur le dessin d'assemblage de la page 13.
- 08.** Placer la butée à roulement (no 5) autour des filets de la tige filetée (no 6).
- 09.** Visser la poignée (no 4) sur la tige filetée (no 6).
- 10.** Monter la sellette (no 1) sur la tige filetée (no 6) et fixer avec le boulon (no 2).
- 11.** Insérer le tube (no 8) à travers la plaque supérieure (no 13) et la plaque du milieu (no 16). Régler le tube à la hauteur désirée à l'aide de la goupille (no 12) et de l'agrafe en R (no 11).

MANUEL DE FONCTIONNEMENT POUR CTRISTD2T



DIRECTIVES D'UTILISATION



Voici le symbole utilisé dans la section DIRECTIVES D'UTILISATION du présent guide pour avertir les utilisateurs des risques de blessure. Respecter toutes les directives pour éviter des blessures graves, voire mortelles.

01. Assurez-vous que le véhicule est correctement soutenu, stable et à la hauteur de travail exigé avant de placer les supports sous le composant du véhicule à soutenir.
02. Consultez le fabricant d'appareils de levage et du véhicule pour le positionnement approprié des supports sous palan.
03. Une fois le support(s) a été placé correctement sous le véhicule, tenir la selle du support en place avec une main tout en tournant la poignée de rotation dans le sens horaire avec l'autre main. Enlevez la main de la selle du support quand elle vient près d'établir le contact avec le véhicule.
04. Continuez de tourner la poignée de rotation du support dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il applique une légère pression contre le composant. Cette pression ne devrait pas dépasser ce qui est exigé pour soutenir le véhicule. Une pression excessive pourrait rendre le véhicule ou son composant instable.
05. Avant d'enlever le support du véhicule, assurez-vous que le véhicule est encore correctement placé sur l'appareil de levage. Le retrait du support peut



ENTRETIEN PRÉVENTIF



Voici le symbole utilisé pour dans la section ENTRETIEN PRÉVENTIF du présent manuel pour avertir du risque de blessure. Suivre toutes les directives pour éviter des blessures pouvant être graves ou mortelles.

01. Toujours entreposer le support dans un endroit où il sera protégé des intempéries, des vapeurs corrosives, de la poussière abrasive et des autres éléments nocifs. Les chandelles doivent être débarrassées de toute trace d'eau, de neige, de sable, de gravillon, d'huile, de graisse ou de tout autre corps étranger avant d'être utilisées.
02. Utilisez une graisse à usage général pour lubrifier la tige à tarière et la tringlerie de la pédale, si le véhicule en est équipé.
03. Chaque propriétaire de chandelle est responsable de maintenir l'étiquette de support propre et lisible. Utilisez une solution douce de savon pour laver les surfaces externes du support. Contactez CARLYLE pour une étiquette de rechange si votre étiquette de support n'est pas lisible.
04. Inspecter le support avant chaque utilisation. Ne pas utiliser le support si un de ses composants est craqué, brisé ou déformé. Ne pas utiliser un support qui a été modifié ou si des composants sont lâches ou manquants. Prendre les mesures correctives nécessaires avant d'utiliser de nouveau le support. Un support usé de façon prématurée ou présentant des dommages en raison de pièces de quincaillerie lâches ou manquantes n'est pas couvert par la garantie.



RESPONSABILITÉ DU PROPRIÉTAIRE/UTILISATEUR

Le propriétaire et l'utilisateur doivent comprendre les instructions d'utilisation et les avertissements du fabricant avant d'utiliser ce support.

Le personnel impliqué dans l'utilisation de cette pièce d'équipement doit être prudent, compétent, bien entraîné et qualifié au fonctionnement sécuritaire et à l'utilisation adéquate de l'équipement, au moment de l'entretien des véhicules et de leurs composantes. On devrait insister particulièrement sur la compréhension des renseignements touchant les mises en garde. Si l'utilisateur ne parle pas couramment l'anglais, les directives du fabricant et les mises en garde devraient être lues et discutées par l'acheteur / propriétaire avec l'utilisateur dans sa langue maternelle, pour s'assurer de la bonne compréhension du contenu par l'utilisateur. Le propriétaire et / ou l'utilisateur doit étudier et conserver les directives du fabricant, pour référence éventuelle. Relativement aux étiquettes de mises en garde et aux manuels de directives, le propriétaire et / ou l'utilisateur est responsable de s'assurer qu'ils soient maintenus lisibles et intacts. Les étiquettes de remplacement et la littérature sont disponibles auprès du fabricant.



GARANTIE

Pour plus de renseignements au sujet de la garantie, veuillez communiquer avec votre magasin de pièces automobiles NAPA local.
Si vous rencontrez un problème avec ce produit, veuillez appeler le 1-844-902-6900.

SUPPORT DE TRÉPIEDS POUR SOUS-PALAN 2 TONNES

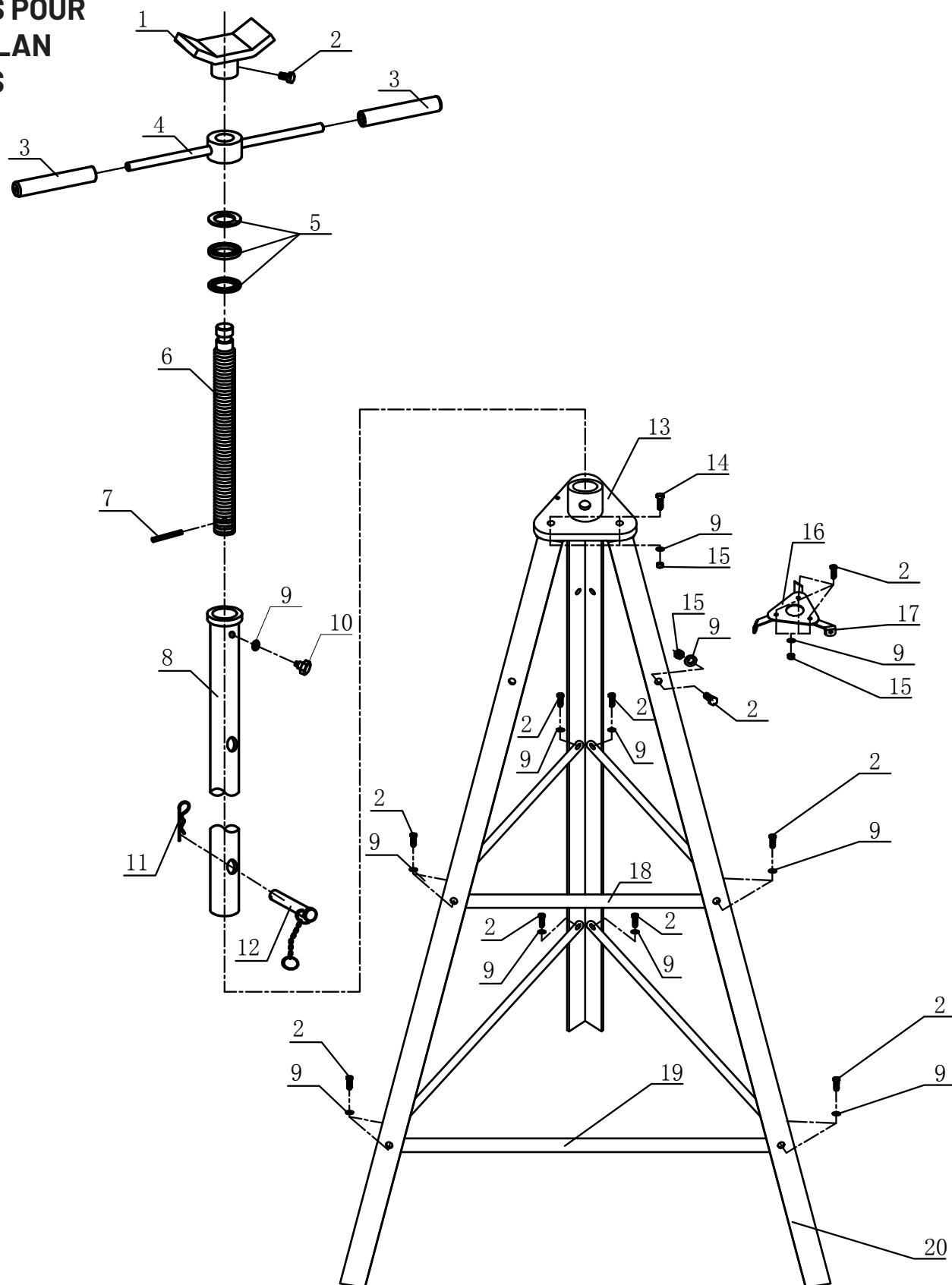




SCHÉMA DES PIÈCES ÉCLATÉES

NO DE REF	NO DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTE
1	RS200601	Selle, noire	1
2	*	Boulon M8X16	19
3	RS200602	Couvre-poignée, noir	1
4	RS200603	Poignée, noire	1
5	RS200604	Roulement 6106	1
6		Tige à tarière	1
7		Goupille élastique M5X35	1
8		Poteau	1
9	*	Rondelle 8	12
10	*	Boulon M8X10,5	1
11	*	Étrier de retenue pour goupille	1
12	*	Cheville d'arrêt 12x80	1

NO DE REF	NO DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTE
13		Plaque supérieure	1
14	*	Boulon M8X25	3
15	*	Écrou M8	9
16		Plaque centrale	1
17		Petite entretoise	3
18		Entretoise moyenne	3
19		Entretoise longue	3
20		Patte	3
21	RSCTRISTD2TPLK	Jeu d'étiquettes du produit (non illustré)	1

* Disponible dans la trousse de quincaillerie RS2006AHK.



SPECIFICATIONS

Capacidad 2 Ton

Mín. Altura 55.5 pulg

Máx. Altura 82.3 pulg

Tamaño de base 24.2 pulg

Peso de Producto 35.3 lb

Peso del envío 37.5 lb

SOPORTE TIPO TRÍPODE DE 2 TONELADA

ÍNDICE DE CONTENIDOS

Información De Advertencia	17
Naturaleza De Las Situaciones De Riesgo	17
Formas De Evitar Las Situaciones De Riesgo	17
Consecuencias De No Prevenir Las Situaciones De Riesgo	18
Instrucciones De Montaje	18
Instrucciones De Uso	19
Mantenimiento De Seguridad	19
Responsabilidad Del Propietario/Usuario.....	19
Garantía:	19
Diagrama De Ampliación De Partes	20
Lista De Partes	21

MANUAL DEL FUNCIONAMIENTO Y LISTA DE PIEZAS PARA CTRISTD2T



INFORMACIÓN DE ADVERTENCIA



Este símbolo indica una alerta de seguridad y se usa para advertir sobre peligro de accidentes personales. Observe toda la información de seguridad que sigue a este símbolo para evitar la posibilidad de que ocurran lesiones o muerte.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA: Indica una situación peligrosa que si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.



**IMPORTANTIE:
LEA ESTAS INSTRUCCIONES
ANTES DE USAR EL DISPOSITIVO**

ANTES DE USAR ESTE DISPOSITIVO, LEA ESTE MANUAL DETENIDAMENTE. PROCURE ENTENDER SUS PROCEDIMIENTOS OPERATIVOS, ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD Y FORMA DE MANTENIMIENTO.

El propietario es responsable de asegurarse de que todo el personal lea este manual antes de usar el dispositivo. Asimismo, es responsabilidad del propietario mantener este manual en buenas condiciones en una ubicación conveniente para su consulta. Si las etiquetas del manual o producto son ilegibles o no están en su lugar, deberá ponerse en contacto con Carlyle para obtenerlas gratis. El comprador/ propietario o una persona designada deberá leer y comentar el producto y las advertencias de seguridad en la lengua materna del operario que no hable inglés fluido, a fin de asegurarse de que comprende el contenido.



NATURALEZA DE LAS SITUACIONES DE RIESGO

ADVERTENCIA

L'utilisation de supports d'automobile portables comporte certains risques qui ne peuvent être évités par des moyens mécaniques, mais uniquement en exerçant son intelligence, sa prudence et son bon sens. Por lo tanto, es esencial que el uso del dispositivo quede en manos de los propietarios y de personal que sea cuidadoso, competente, capacitado y habilitado para realizar una operación segura. Algunos ejemplos de peligros son dejar caer, inclinar o resbalar las cargas, principalmente como consecuencia de una sujeción incorrecta, sobrecarga, posición no centrada, uso en superficies no niveladas o firmes, así como usar el dispositivo con un fin para el que no está diseñado



FORMAS DE EVITAR LAS SITUACIONES DE RIESGO

ADVERTENCIA



- Lea, estudie, comprenda y siga todas las instrucciones antes del uso.
- El usuario y los transeúntes deben usar protección para los ojos que cumpla con ANSI Z87.1 y las normas de OSHA.
- Asegúrese que el vehículo, los componentes del vehículo y las torres estén estables antes de realizar cualquier trabajo.



- Inspeccione el soporte antes de cada uso. No lo use si está dañado, alterado, modificado, en mal estado o si tiene hardware o componentes sueltos o faltantes. Tome medidas correctivas antes de usar el soporte.



- Carga central en el sillín. Do not use ends of saddle to support or stabilize load.
- Apoye adecuadamente el vehículo antes de comenzar las reparaciones.
- Asegúrese de que el vehículo, los componentes del vehículo y el soporte estén estables antes de realizar cualquier trabajo.
- No use el soporte más allá de su capacidad nominal. No choque la carga.
- Use solo en una superficie de nivel duro capaz de soportar la carga.
- Asegúrese que esté estable y seguro el montaje antes de realizar cualquier trabajo.
- No use (o modifique) este producto para ningún otro fin que no sea para el que fue diseñado sin consultar al representante autorizado del fabricante.
- El incumplimiento de estas advertencias puede ocasionar lesiones personales, daños a la propiedad o ambos.



ADVERTENCIA: Este producto le podrá exponer a ciertos químicos, para incluir el níquel, conocidos en el Estado de California por ocasionar cáncer y defectos congénitos u otros daños a la reproducción. Para mayores informes, visite www.P65Warnings.ca.gov.

MANUAL DEL FUNCIONAMIENTO Y LISTA DE PIEZAS PARA CTRISTD2T



CONSEQUENCES OF NOT AVOIDING HAZARDOUS SITUATIONS

⚠ ADVERTENCIA

No leer, comprender u observar todo el contenido de este manual en relación con sus INSTRUCCIONES DE USO, ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD y FORMA DE MANTENIMIENTO, así como desatender las FORMAS DE EVITAR LAS SITUACIONES DE RIESGO, puede provocar accidentes que tengan como consecuencia lesiones graves, peligro de muerte o daños materiales.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE



Este símbolo indica una alerta de seguridad y se utiliza en la parte de este manual que versa sobre las INSTRUCCIONES DE MONTAJE, con el fin de advertir sobre los peligros de accidentes personales. Observe todas las instrucciones para evitar lesiones o peligros de muerte.

Se debe realizar una inspección visual antes de cada uso de la plataforma rodante, para verificar si hay fugas de líquido hidráulico y piezas dañadas, sueltas o faltantes. Cualquier carretilla de ruedas que parezca estar dañada de alguna manera, que se encuentre mal usada o que funcione de manera anormal, DEBE RETIRARSE DEL SERVICIO. Si la plataforma rodante de la rueda se somete accidentalmente a una carga o choque anormal, debe ser inspeccionada por un instalación de reparación autorizada del fabricante inmediatamente. Se recomienda que el taller de reparación autorizado del fabricante realice una inspección anual de la plataforma rodante y que todas las piezas, calcomanías o etiquetas de advertencia defectuosas sean reemplazadas por las piezas especificadas por el fabricante. Una lista de instalaciones de reparación autorizadas está disponible por parte del fabricante.

- 01.** Fijar las patas (no 20) a la placa superior (no 13) con el herraje (no 14, no 9 y no 15) como lo indica el gráfico en la página 4. No apretar el herraje.
- 02.** Fijar los tirantes corto (no 17) a la placa del medio (no 16) con el herraje (no 2, no 9 y no 15) como lo indica el gráfico en la página 20. No apretar el herraje.
- 03.** Fijar la otra extremidad de los tirantes cortos (no 17) a las patas (no 20) con el herraje (no 2, no 9 y no 15) como lo indica el gráfico en la página 20. No apretar el herraje.
- 04.** Fijar los tirantes medianos (no 18) a las patas (no 20) con el herraje (no 2) y (no 9) como lo indica el gráfico en la página 20. No apretar el herraje.
- 05.** Fijar los tirantes largos (no 19) a las patas (no 20) con el herraje (no 2 y no 9) como lo indica el gráfico en la página 20. No apretar el herraje.
- 06.** Apretar el herraje de las etapas 1 a 5 empezando por la etapa 1.
- 07.** Introducir el pasador de resorte (no 7) en el orificio ubicado a la base del vástago roscado (no 6). Introducir el vástago roscado (no 6) por el poste (no 8) como lo indica el gráfico de la página 20.
- 08.** Colocar el ensamble de rodamiento (no 5) alrededor de las roscas del vástago roscado (no 6).
- 09.** Atornillar manija rotativa (no 4) en la varilla roscada (no 6).
- 10.** Instalar el asiento (no 1) en el vástago roscado (no 6) y fijarlo con el tornillo (no 2).
- 11.** Introducir el poste (no 8) en la placa superior (no 13) y en la placa del medio (no 16). Ajustar el poste a la altura deseada con el pasador (no 12) y el sujetador (no 11).

MANUAL DEL FUNCIONAMIENTO Y LISTA DE PIEZAS PARA CTRISTD2T



INSTRUCCIONES DE USO



Este es el símbolo de alerta de seguridad usado para la sección de INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN de este manual para alertarle contra los peligros de lesión personal potenciales. Obedezca todas las instrucciones para evitar lesiones personales y aun la muerte.

01. Asegúrese que el vehículo esté soportado adecuadamente, que esté estable y a la altura requerida de trabajo, antes de colocar la(s) base(s) debajo del componente del vehículo a soportarse.
02. Consulte el fabricante de la grúa y del vehículo por la colocación adecuada de las bases soporte bajo montacargas.
03. Una vez que se hayan colocado adecuadamente la(s) base(s) debajo del vehículo, sostenga la silla de la base con una mano, mientras que se gire el mango de rotación en el sentido de las agujas del reloj con la otra mano. Quite la mano de la silla de la base cuando ésta está al punto de hacer contacto con el vehículo.
04. Siga a girar el mango de rotación de la base en el sentido de las agujas del reloj hasta que se aplique una presión ligera contra el componente. La presión no debe exceder la que se requiera para soportar el vehículo. Una presión excesiva puede ocasionar que el vehículo o su componente se vuelva inestable.
05. Antes de extraer la base del vehículo, asegúrese que el vehículo esté colocado adecuadamente sobre el dispositivo de levantamiento. Se puede lograr extraer la base al girar el mango de rotación en el contrasentido de las agujas del reloj hasta que la silla de la base se haya despejado del vehículo.



MANTENIMIENTO DE SEGURIDAD



Este símbolo indica una alerta de seguridad y se utiliza en la parte de este manual que versa sobre el MANTENIMIENTO DE SEGURIDAD, con el fin de advertir sobre los peligros de accidentes personales. Observe todas las instrucciones para evitar lesiones o peligros de muerte.

01. Siempre almacene la base en un área bien protegida donde ésta no estará expuesta a las inclemencias del clima, vapores corrosivos, polvo abrasivo, ni ningún otro elemento dañino. Antes del uso, las bases deben estar limpias de agua, nieve, arena, arenilla, aceite, grasa u otro material foráneo.
02. Use una grasa de uso general para lubricar la varilla roscada y el acoplamiento del pedal de pie, si así viene equipado. Cada propietario de una base es responsable por mantener limpias y legibles las etiquetas de la base. Use una solución de jabón suave para limpiar las superficies externas de la base. Comuníquese con NAPA para una etiqueta de repuesto si la etiqueta de su base no es legible.
03. Inspeccione la base antes de cada uso. No use la base si cualquier componente está agrietada, rota o doblada. No use la base si ésta cuenta con ferretería o componentes flojos o faltantes, o si haya sido modificada de cualquier forma. Tome acciones correctivas antes de usar la base de nuevo. El desgaste prematuro o daños a los componentes ocasionados por ferretería floja o faltante no son elegibles para consideraciones de garantía.



RESPONSABILIDAD DEL PROPIETARIO/USUARIO

El propietario y/o el usuario deberá contar con la plena comprensión de las instrucciones de operación y advertencias del fabricante antes de operar este soporte. El personal involucrado en el uso y operación del equipo debe ser cuidadoso, competente, capacitado o calificado en la operación segura del equipo y su uso adecuado al momento de dar mantenimiento a los vehículos motores y sus componentes. La información de advertencia debe ser enfatizada y comprendida. Si el operador no domina el idioma inglés, las instrucciones y advertencia del fabricante le deben ser leídas y discutidas con el operador en su idioma nativo por parte del comprador/propietario, asegurándose que el operador comprenda su contenido. El propietario y/o usuario debe estudiar y mantener las instrucciones del fabricante para su referencia futura. El propietario y/o usuario será responsable por mantener legibles e intactos las etiquetas de advertencia y los manuales de instrucción. Las etiquetas y literatura de repuesto están disponibles con el fabricante.

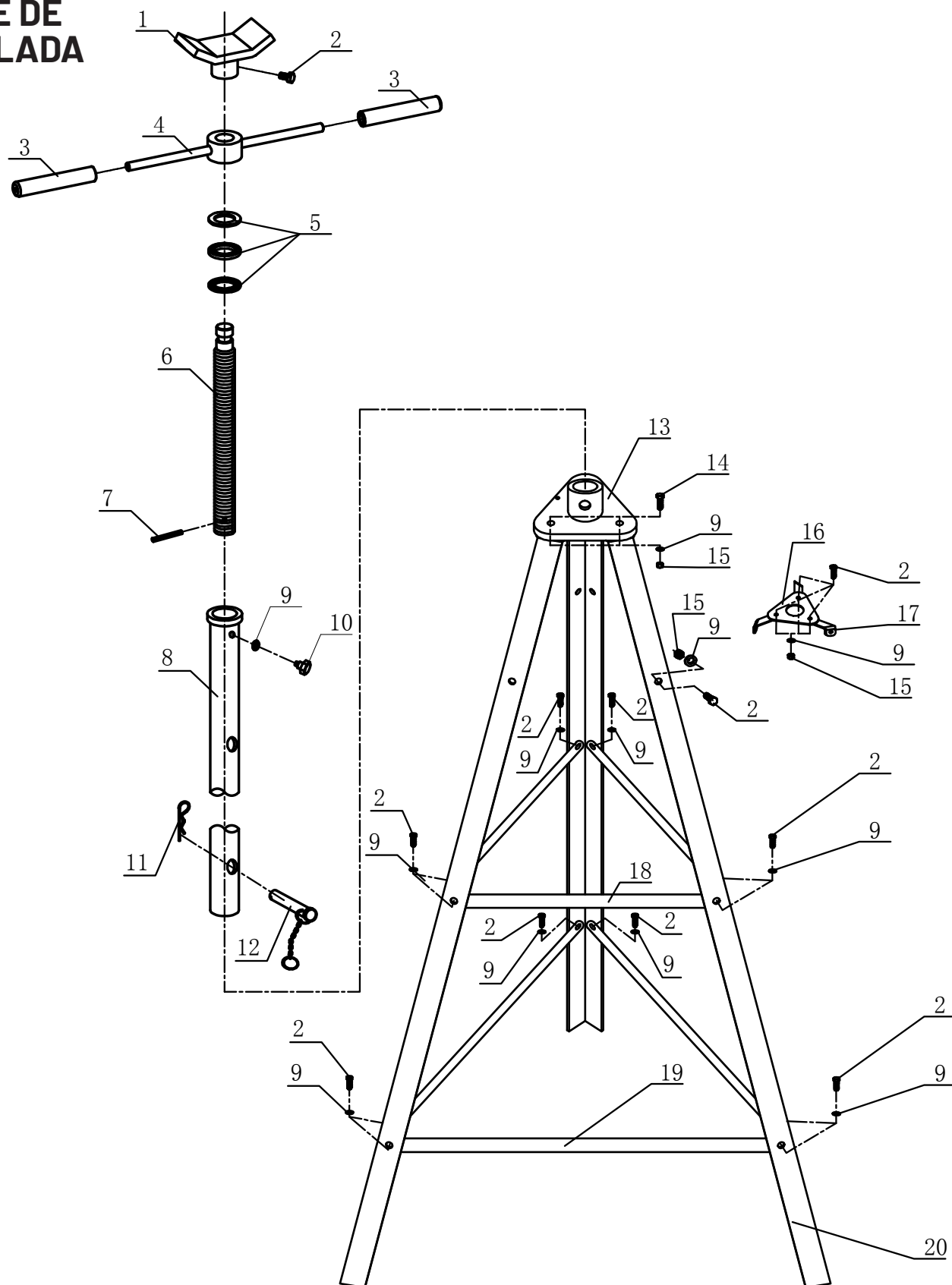


GARANTÍA:

Para mayores informes sobre la garantía, comuníquese por favor con su tienda local de partes automotrices NAPA.

Si se experimenta cualquier problema con el producto, comuníquese por favor al 1-844-902-6900.

SOPORTE TIPO TRÍPODE DE 2 TONELADA



// PARTS LIST

NÚM DE REF.	NÚM. DE PARTE	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	RS200601	Montura, negra	1
2	*	Perno M8X16	19
3	RS200602	Agarre de manilla, negra	1
4	RS200603	Manilla, negra	1
5	RS200604	Cojinete 6106	1
6		Varilla roscada	1
7		Perno de resorte M5X35	1
8		Poste	1
9	*	Arandela 8	12
10	*	Perno M8X10.5	1
11	*	Sujetador de pasador	1
12	*	Pasador de fijación 12x80	1

NÚM DE REF.	NÚM. DE PARTE	DESCRIPCIÓN	CANT.
13		Placa superior	1
14	*	Perno M8X25	3
15	*	Tuerca M8	9
16		Placa central	1
17		Abrazadera pequeña	3
18		Abrazadera central	3
19		Abrazadera larga	3
20		Pata	3
21	RSCTRISTD2TPLK	Conjunto de etiquetado del producto (no ilustrado)	1
*Disponible en el kit de accesorios de montaje, RS2006AHK.			



CARLYLE®

BUILT DIFFERENT

844.902.6900
CARLYLETOOLS.COM

Distributed by: // Distribuido por: // Distribué par:
Genuine Parts Company, Atlanta, GA 30339, USA
Made in China • Fait en Chine • Hecho en China